

Lev

Chapter 10

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וַיִּקְרָא	בְּנֵי־	אַהֲרֹן	בָּרֶב	וַאֲבִיהוּא	אִישׁ	מִחֲתָנוּ	וַיִּתְּנוּ	בְּהֵן	אִשׁ	וַיִּשְׂמוּ
	اور-لے-گئے	بنی	بارون	ناداب	اور-ابیہو	بر-ایک	بخوردان-اپنا	اور-ڈالا	میں-آن	آگ	اور-رکھا
	H3947		H0175	H5070	H0030	H0376	H4289	H5414	H2004	H0784	
	עֲלִיָּה	קִטְרֶת	וַיִּקְרָבוּ	לְפָנַי	יְהוָה	אִשׁ	זָרָה	אֲשֶׁר	לֹא	צָנְהָ	אֹתָם:
	پر-اُس	بخور	اور-گزرانی	سامنے	یہوواہ-کے	آگ	اجنبی	جس-کا	نہیں	حکم-دیا-تھا	انہیں
	H7004	H7126	H6440	H3068	H0784	H0398	H3808	H6680	H0853		

کریں۔ پیش اُسے تاکہ آئے سامنے کے رب وہ کر ڈال بخور پر اُن ڈالے۔ کوئلے بوئے جلتے میں اُن کر لے بخوردان اپنے اپنے نے ابیہو اور ندب بیٹے کے بارون تھا۔ دیا نہیں حکم کا کرنے پیش یہ نے رب تھی۔ ناجائز آگ یہ لیکن

2	וַתֵּצֵא	אִשׁ	מִלְּפָנַי	יְהוָה	וַתֹּאכֵל	אוֹתָם	וַיִּמְתּוּ	לְפָנַי	יְהוָה:
	اور-نکلی	آگ	سامنے-سے	یہوواہ-کے	اور-کھا-گئی	انہیں	اور-مر-گئے	سامنے	یہوواہ-کے
	H3318	H0784	H6440	H3068	H0398	H0853	H4191	H6440	H3068

گئے۔ مر وہ سامنے کے رب وہیں دیا۔ کر بھسم انہیں نے جس نکلی آگ سے حضور کے رب اچانک

3	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶל־	אַהֲרֹן	הוּא	אֲשֶׁר־	דִּבֶּר	וַיְהִי	לְאֹמֶר	בְּקִרְבִּי
	اور-کہا	موسیٰ-نے	سے	بارون	یہ-ہے	جو	فرمایا	یہوواہ-نے	کہ	میں-قرب-آنے-والوں-اپنے
	H0559	H4872	H0413	H0175	H1931	H1696	H3068	H0559		H7138

	אֶקְרֹשׁ	וְעַל־	פָּנַי	כָּל־	הָעַם	אֲכַבֵּד	וַיִּדְּם	אַהֲרֹן:
	پاک-ہوں-گا-میں	اور-پر	سامنے	سب	لوگوں-کے	جلال-پاؤں-گا-میں	اور-چپ-رہا	بارون
	H6942	H6440	H3605	H3513	H0175			H0175

سامنے کے قوم تمام میں گا، کروں ظاہر قدوسیت اپنی میں سے اُن ہیں قریب میرے جو کہ تھا فرمایا نے رب جو ہے ہوا وہی [] اب کہا، سے بارون نے موسیٰ رہا۔ خاموش بارون گا۔ [] کروں اظہار کا جلال اپنے ہی

4	וַיִּקְרָא	מֹשֶׁה	אֶל־	מִישַׁאֵל	וְאֵל	אַלְצָפָן	בְּנֵי	עֲזִיֵּאֵל	דָּד	אַהֲרֹן	וַיֹּאמֶר
	اور-بلایا	موسیٰ-نے	کو	میسائیل	اور-کو	الصفان	بیٹے	عزی-ایل-کے	چچا	بارون-کے	اور-کہا
	H7121	H4872	H0413	H4332	H0413	H0469	H5816	H1730	H0175	H0559	

	אֶלְהֵם	קָרְבוּ	שָׂאוּ	אֶת־	אֲחֵיכֶם	מֵאֵת	פָּנַי	הַקֹּדֶשׁ	אֶל־	מַחוּץ	לְמַחֲנֵה:
	ان-سے	قریب-آؤ	اٹھاؤ	کو	بھائیوں-اپنے	سے	سامنے	مقدس	کے	باہر	لشکرگاہ-سے
	H0413	H7126	H5375	H0853	H0251	H0854	H6440	H6944	H0413	H2351	H4264

گاہ خیمہ کر اٹھا سے سامنے کے مقدس کو داروں رشتے اپنے اور آؤ [] ادھر کہا، کر بلا کو الصفن اور میسائیل بیٹوں کے ایل عزی چچا کے بارون نے موسیٰ جاؤ۔ [] لے باہر کے

5	וַיִּקְרָבוּ	וַיִּשְׂאֵם	בְּכַהֲנָתָם	אֶל־	מַחוּץ	לְמַחֲנֵה	כְּאִשֶׁר	דִּבֶּר	מֹשֶׁה:
	اور-قریب-آئے	اور-اٹھا-انہیں	میں-گرتوں-ان-کے	کے	باہر	لشکرگاہ	جیسا	کہا-تھا	موسیٰ-نے
	H7126	H5375	H3801	H0413	H2351	H4264	H1696	H4872	

گئے۔ لے باہر کے گاہ خیمہ کر اٹھا سمیت جاموں زیر کے اُن انہیں مطابق عین کے حکم کے موسیٰ اور آئے وہ

וַיִּזְבֹּר	מֹשֶׁה	אֶל-	אֶהְרֹן	וְאֶל	אֶלְעָזָר	וְאֶל-	וְאִיתָמָר	בְּנֵי	הַנּוֹתָרִים	קָחוּ
اور-کھا	موسیٰ نے	سے	بارون	اور-سے	اليعزر	اور-سے	ایتمر	بیٹوں-اُس-کے	بچے-ہوئے	لو
H1696	H4872	H0413	H0175	H0413	H0499	H0413	H0385	H3498	H3947	
אֶת-	הַמִּנְחָה	הַנּוֹתָרֹת	מֵאֲשֵׁי	יְהוָה	וְאֶכְלָהָ	מִצֹּת	אֶצֶל	הַמִּזְבֵּחַ	כִּי	
کو	نذر-کی-قربانی	بچی-ہوئی	سے-آتشیں-قربانیوں	یہوواہ-کی	اور-کھاؤ-اُسے	بے-خمیر	پاس	مذبح-کے	کیونکہ	
H0853	H4503	H3498	H0801	H3068	H0398	H4682	H0681	H4196		
קָדֵשׁ	קְדָשִׁים	הוּא:	קָדֵשׁ	מְקוֹם	אֶתָּה	בְּמִקְוֹם	הוּא	בְּיָדְךָ	וַחֲק-	
قدس	اقدس	ہے-یہ	مقدس	میں-جگہ	اُسے	میں-جگہ	بے-یہ	بیٹوں-تیرے-کا	اور-حق	
H6944	H6944	H1931	H6918	H4725	H0853	H4725	H1931	H2706	H2706	

کر لے لئے اپنے اُسے جاتا نہیں جلایا سامنے کے رب حصہ جو کا نذر کی [غلہ کہا، سے اتمر اور عزرا الی بیٹوں ہوئے بچے کے اُس اور بارون نے موسیٰ ہے۔ مُقَدَّس نہایت وہ کیونکہ کھانا۔ ہی پاس کے گاہ قربان اور پکانا روٹی بے خمیری

وְאֶכְלָתֶם	אֶתָּה	בְּמִקְוֹם	קָדֵשׁ	כִּי	חֶק-תִּירָא	חֶק-	בְּיָדְךָ	הוּא	מֵאֲשֵׁי
اور-کھاؤ-گے	اُسے	میں-جگہ	مقدس	کیونکہ	حق-تیرا	اور-حق	بیٹوں-تیرے-کا	بے-یہ	سے-آتشیں-قربانیوں
H0398	H0853	H4725	H6918		H2706	H2706	H2706	H1931	H0801
יְהוָה	כִּי-	כֵן	צִוִּיתִי:	יְהוָה	כִּי-	כֵן	יְהוָה	כִּי-	כֵן
یہوواہ-کی	کیونکہ	ایسا-ہی	حکم-دیا-گیا-مجھے	یہوواہ-کی	کیونکہ	ایسا-ہی	یہوواہ-کی	کیونکہ	ایسا-ہی
H3068			H6680						

ہے۔ گبا دیا حکم کا اس مجھے کیونکہ ہے۔ حصہ کا بیٹوں تمہارے اور تمہارے سے میں قربانیوں والی جلنے کی رب وہ کیونکہ کھانا، پر جگہ مُقَدَّس اُسے

וְאֶתָּה	חֶזָה	הַתְּנוּפָה	וְיָאת	שׁוֹךְ	הַתְּרוּמָה	הַתְּרוּמָה	הַתְּנוּפָה	בְּמִקְוֹם	טָהוֹר	אֶתָּה
اور	سینہ	بلانے-کی-قربانی-کا	اور	ران	اُنھانے-کی-قربانی-کی	کھاؤ-گے	میں-جگہ	میں-جگہ	پاک	تُو
H0853	H2373	H8573	H0853	H7785	H8641	H0398	H4725	H4725	H2889	
וּבְיָדְךָ	וּבְיָدְךָ	אֶתָּה	כִּי-	חֶק-תִּירָא	חֶק-	בְּיָדְךָ	נִתְּנוּ	מִזְבְּחִי	מִזְבְּחִי	
اور-بیٹے-تیرے	اور-بیٹیاں-تیری	ساتھ-تیرے	کیونکہ	حق-تیرا	اور-حق	بیٹوں-تیرے-کا	دیئے-گئے	سے-ذبیحوں	سے-ذبیحوں	
H1323	H1323	H0854		H2706	H2706	H2706	H5414	H2077	H2077	
שְׁלוֹמִי	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:	שְׁלוֹמִי	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:	שְׁלוֹמִי	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:	שְׁלוֹמִי	
سلامتی-کی-قربانیوں-کے	بنی	اسرائیل-کے	سلامتی-کی-قربانیوں-کے	بنی	اسرائیل-کے	سلامتی-کی-قربانیوں-کے	بنی	اسرائیل-کے	سلامتی-کی-قربانیوں-کے	
H8002		H3478	H8002		H3478	H8002		H3478	H8002	

جگہ مُقَدَّس اُنہیں ہیں۔ سکتے کھا بیٹیاں بیٹے تمہارے اور تم وہ ہے، گئی کی پیش پر طور کے قربانی والی اُنھانے ران دہنی اور قربانی والی بلانے سینہ جو ہیں۔ حصہ تمہارا نكڑے یہ سے میں قربانیوں کی سلامتی کی اسرائیلیوں ہے۔ کھانا پر

שׁוֹךְ	הַתְּרוּמָה	וְיָאת	הַתְּנוּפָה	עִלָּ	אֲשֵׁי	הַחֲלָבִים	יְבִיא	שׁוֹךְ	הַתְּנוּפָה
ران	اُنھانے-کی-قربانی-کی	اور-سینہ	بلانے-کی-قربانی-کا	ساتھ	آتشیں-قربانیوں-کے	چربیوں-کی	لائیں-گے	ران	اُنھانے-کی-قربانی-کی
H7785	H8641	H2373	H8573	H8641	H0801	H2459	H0935	H7785	H8641
לְהִקְרִי	תְּנוּפָה	לְפָנַי	יְהוָה	יְהוָה	לְפָנַי	אֶתָּה	לְחֶק-	لְהִקְרִי	תְּנוּפָה
لئے-بلانے-کے	بلانے-کی-قربانی	سامنے	یہوواہ-کے	اور-ہوگا	لئے-تیرے	اور-لئے-بیٹوں-تیرے-کے	ساتھ-تیرے	لئے-بلانے-کے	بلانے-کی-قربانی
	H8573	H6440	H3068	H1961			H0854	H2706	H8573
עוֹלָם	כְּאֲשֶׁר	צִוִּיתִי	יְהוָה:	עוֹלָם	כְּאֲשֶׁר	צִוִּיתִי	יְהוָה:	عولم	كأشهر
ابدی	جیسا	حکم-دیا	یہوواہ-نے	ابدی	جیسا	حکم-دیا	یہوواہ-نے	عولم	كأشهر
H5769		H6680	H3068	H5769		H6680	H3068	H5769	H6680

رب بلائیں۔ سامنے کے رب پر طور کے قربانی والی بلانے اُنہیں وہ کریں۔ پیش ساتھ کے چربی کی قربانیوں والی جلنے کو سینے اور ران امام پہلے لیکن ہیں۔ [حصہ کا بیٹوں تمہارے اور تمہارے تک ابد نكڑے یہ کہ ہے فرماتا

16	וְאֵת اور H0853	שְׂעִיר بکرے	הַחֹטֵאת گناہ-کی-قربانی-کے	דָּרֹשׁ کوشش-سے	דָּרַשׁ ڈھونڈا	מִנְשָׁה موسیٰ-نے	וְהִנֵּה اور-دیکھو	שָׂרַף جلایا-گیا-تھا	וַיִּקְצֹף اور-ناراض-ہوا
				H1875	H1875	H4872	H2009	H8313	H7107

עַל-	וְעַל-	אֵיחָמְרָ	בָּנָי	אֶהְרֹן	הַנּוֹתָרִים	לְאֹמֶר:
پر	اور-پر	ایتمر	بیٹوں	بارون-کے	بچے-ہوئے	کہ
H0499	H0385	H0385	H0175	H0175	H3498	H0559

اُسے کر سن یہ تھا۔ گیا جل بھی وہ کہ چلا پتا اُسے تھا۔ گیا چڑھایا پر طور کے قربانی کی گناہ جو ہوا کیا کا گوشت کے بکرے اُس کہ کیا دریافت نے موسیٰ پوجھانے اُس آیا۔ غصہ پر ایتمر اور عزرا الی بیٹوں کے بارون

17	מִדּוּעַ کیوں	לֹא-	אָכְלָתֶם	אֶת-	הַחֹטֵאת	בְּמִקְוִים	הַקֹּדֶשׁ	כִּי	קִדְשׁ	קְדָשִׁים	הוּא
		نہیں	کھایا-تم-نے	کو	گناہ-کی-قربانی	میں-جگہ	مقدس	کیونکہ	قدس	اقداس	بے-یہ
H4069	H3808	H0398	H0853	H0853	H0853	H4725	H6944	H6944	H6944	H6944	H1931

וְאֵת:	נָתַן	לָכֶם	לְשֹׂאת	אֶת-	עֲזֹן	הַעֲדָה	לְכַפֵּר	עֲלֵיהֶם	לְפָנַי	יְהוָה:
اور-اُسے	دیا	تمہیں	لئے-اُٹھانے-کے	کو	گناہ	جماعت-کا	لئے-کفارہ-دینے-کے	لئے-اُن-کے	سامنے	یہوواہ-کے
H0853	H5414	H0853	H5375	H0853	H5771	H5712	H0853	H6440	H6440	H3068

تم تاکہ دیا تمہیں نے رب جو بے حصہ مُقدّس نہایت ایک یہ تھا۔ کھانا پر جگہ مُقدّس اُسے تمہیں کھایا؟ نہیں کیوں گوشت کا قربانی کی گناہ نے تم دو۔ کفارہ کا لوگوں سامنے کے رب کے کر دُور قصور کا جماعت

18	הָן	לֹא-	הוּבָא	אֶת-	דָּמָה	אֶל-	הַקֹּדֶשׁ	בְּנִימָה	אָכֹל	תֹּאכְלוּ	אֶתָה	בְּקֹדֶשׁ
	دیکھو	نہیں	لایا-گیا	کو	خون-اُس-کے	میں	مقدس	اندر	ضرور	کھاتے	اُسے	میں-مقدس
H2005	H3808	H0935	H0853	H0853	H1818	H0413	H6944	H6441	H0398	H0398	H0853	H6944

כְּאִשֶּׁר
جیسا
حکم-دیا-تھا-میں-نے
H6680

تھا۔ دیا حکم تمہیں نے میں طرح جس تھا کھانا میں مقدس گوشت کا اُس تمہیں لئے اس گیا لایا نہ میں مقدس خون کا بکرے اس چونکہ

19	וַיִּדְבֵּר	אֶהְרֹן	אֶל-	מִנְשָׁה	הָן	הַיּוֹם	הַקְּרִיבוּ	אֶת-	חֲטָאתֶם	וְאֶת-
	اور-کہا	بارون-نے	سے	موسیٰ	دیکھ	آج	گزرانی	کو	گناہ-کی-قربانی-اپنی	اور-کو
H1696	H0175	H0413	H4872	H2005	H3117	H7126	H0853	H0853	H0853	H0853

עֲלֵתֶם	לְפָנַי	יְהוָה	וַתִּקְרָאנָה	אֶתִי	כְּאֵלֶּה	וְאֶכְלֹתִי	חֲטָאת	הַיּוֹם
سوختنی-قربانی-اپنی	سامنے	یہوواہ-کے	اور-پیش-آئیں	مجھے	ایسی-باتیں	اور-کھاتا	گناہ-کی-قربانی	آج
H0853	H6440	H3068	H7122	H0853	H0428	H0398	H0853	H3117

הִיטֵב
اچھا-لگتا-کیا
میں-نظر
یہوواہ-کی
H3190

یہ پر مجھ جبکہ بے کی پیش کو رب قربانی والی ہونے بھسم اور قربانی کی گناہ لئے اپنے نے لوگوں آج دیکھیں، کہا، کر دے جواب کو موسیٰ نے بارون لگتا؟ اچھا کو رب یہ کیا تو کھاتا سے قربانی کی گناہ آج میں اگر بے۔ گزری آفت

20	וַיִּשְׁמַע	מִנְשָׁה	וַיִּיטֵב	בְּעֵינָיו:	פ
	اور-سنا	موسیٰ-نے	اور-اچھا-لگا	میں-نظر-اُس-کی	—
H8085	H4872	H3190	H3190	H3190	

لگی۔ اچھی کو موسیٰ بات یہ